

Porównanie tłumaczeń Izajasza 25:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	jak upał dla zeschłej ziemi. Wrzawę obcych stłumiłeś, (jak) upał cieniem obłoku, pieśń budzących grozę przerwałeś.* ¹⁾

¹⁾ <x>290 25:5</x> wg G: jak ludzie wylęknieni, spragnieni na Syjonie z powodu ludzi bezbożnych, którym nas wydałeś, ως άνθρωποι ὀλιγόψυχοι διψῶντες ἐν Σιών ἀπὸ ἀνθρώπων ἀσεβῶν οἷς ἡμᾶς παρέδωκας.